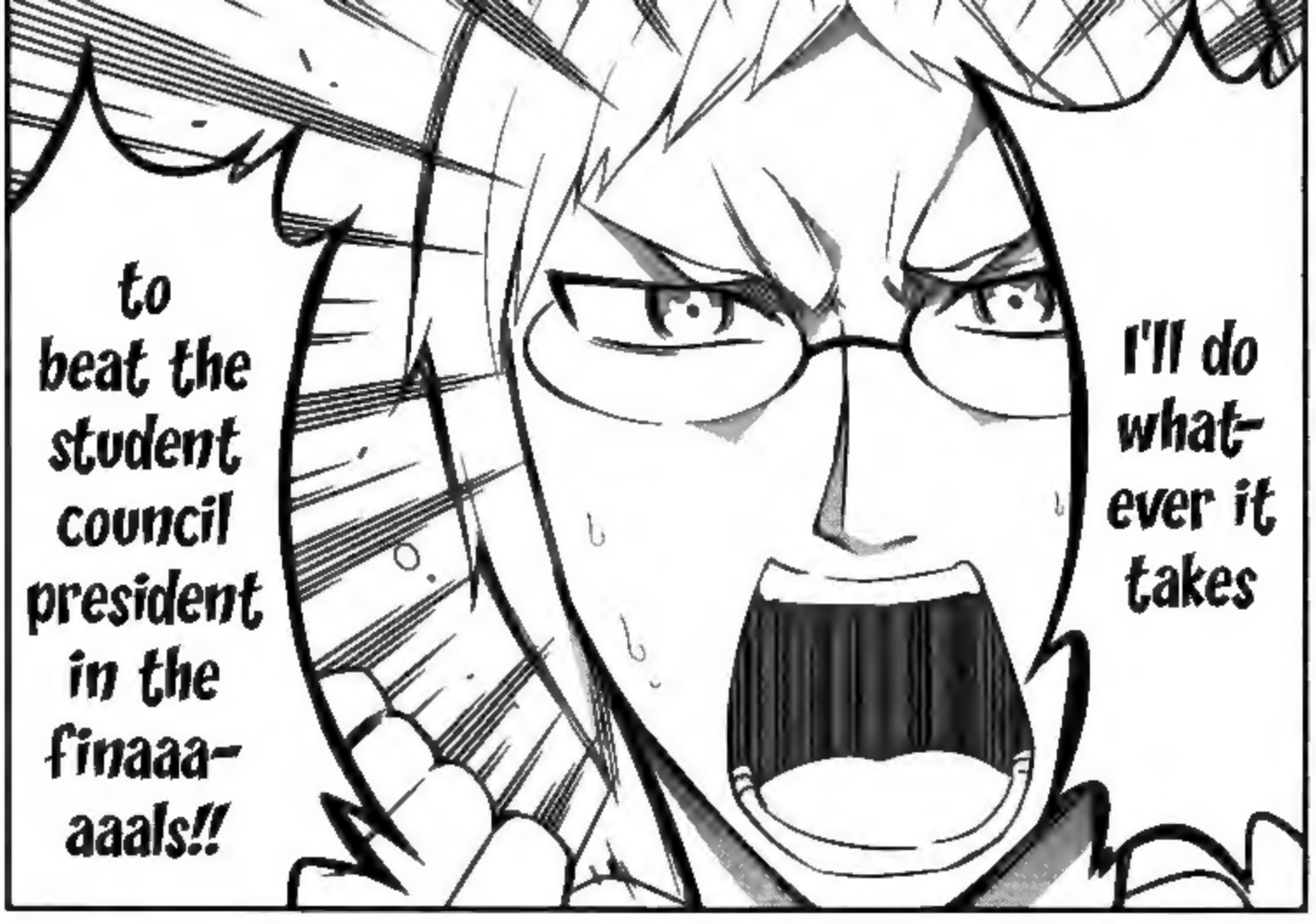
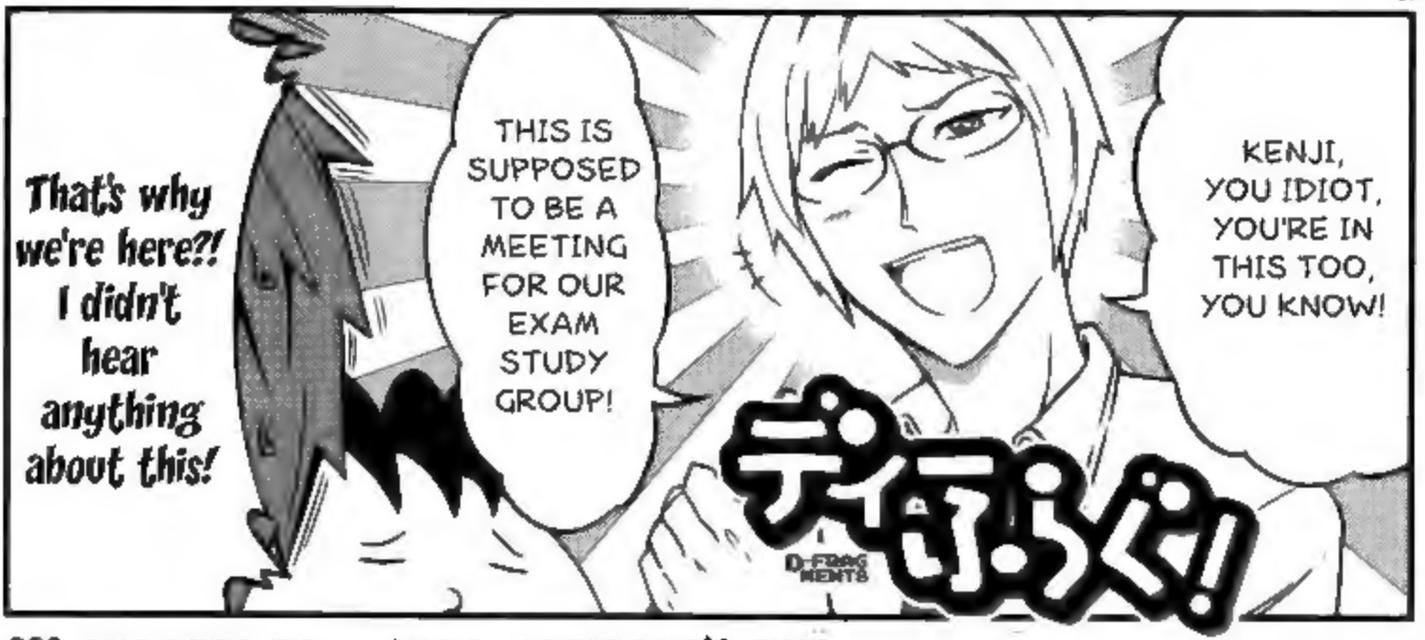

I'll do whatever it takes
to beat the student council president in the finaaa-aaals!!

...MN.
GOOD LUCK WITH THAT.
雪見特製ヤージュー
ヒョー!


That's why we're here?! I didn't hear anything about this!
THIS IS SUPPOSED TO BE A MEETING FOR OUR EXAM STUDY GROUP!
KENJI, YOU IDIOT, YOU'RE IN THIS TOO, YOU KNOW!
ディふぐ!
D-FRAG NENTS

AND ONCE YOU'RE EATING, YOU'LL HAVE NO CHOICE BUT TO LISTEN TO ME!
BUT THE RAMEN HASN'T COME YET!

I ONLY CAME HERE 'CAUSE I THOUGHT YOU'D GET US SOME RAMEN.
HAHA-HA.

IT HAS NOW~
WELCOME TO RAMEN MUROMI♪
TOO BAD! OUR ORDER'S ALREADY ARRIVED, SO THERE'S NOTHING YOU CAN DO!
THAT'S DIRTY!

02

THERE'S NO MEANING IN WINNING ALL BY MYSELF.
I WANT TO TASTE VICTORY WITH ALL OF YOU GUYS!!
ATARU... YOU...

I'D ONLY GET IN THE WAY OF YOUR STUDY TIME.
...WELL, YOU KNOW HOW I'M BARELY PASSING 'N' ALL.
HEH, DON'T SELL ME SHORT.

...FRIEND-SHIP IS GREAT.
SOMEHOW IT KINDA FEELS NORMAL FOR YOU TO BE HERE, SHIOU.

I GUESS. WELL, I'LL TRY.
THAT'S THE SPIRIT! LET'S ACE THOSE EXAMS SO WE CAN ENJOY OUR SUMMER BREAK!
W...WELL, I DON'T KNOW ABOUT BEATING THE PREZ, BUT I DON'T WANNA HAVE BAD SCORES, YOU KNOW?
RIGHT! WE'LL TRY OUR BEST.

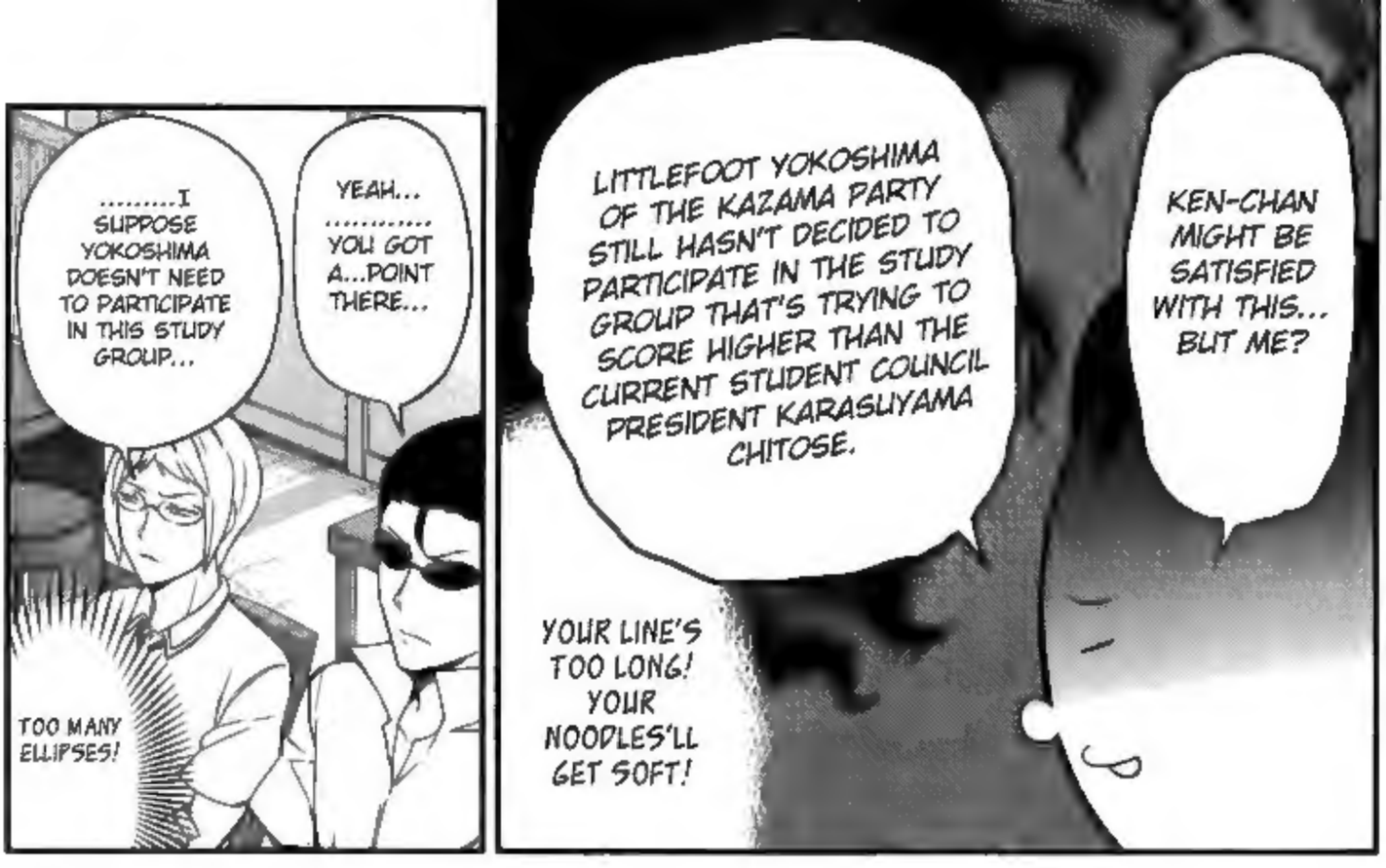
.....
MUMBLE...
IT'S GETTING COLD...

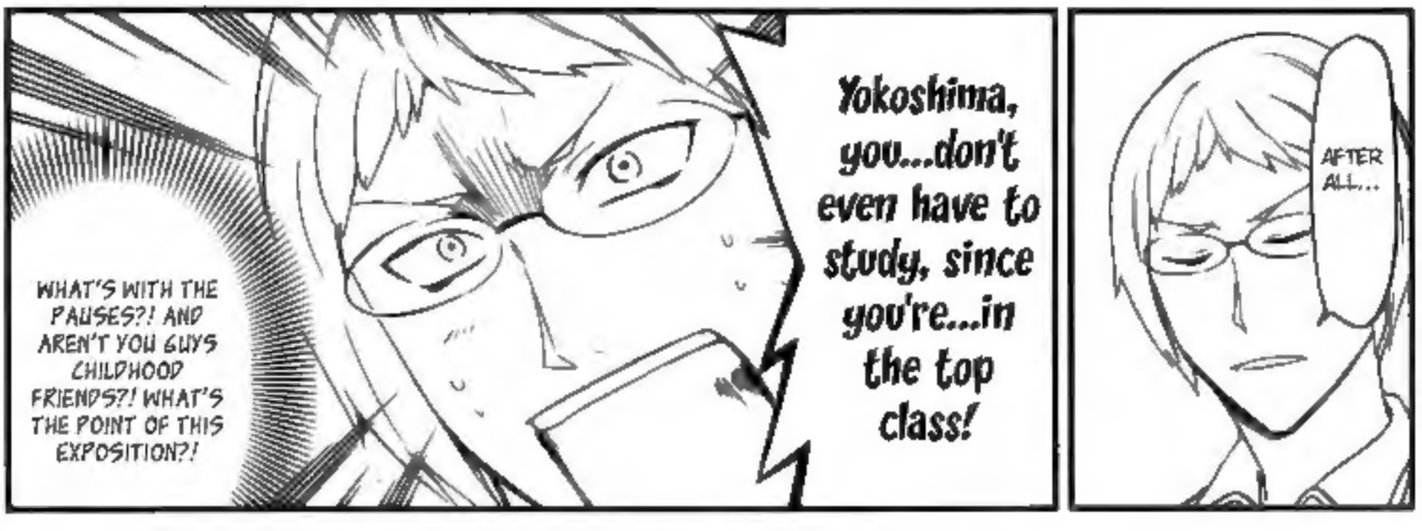
What do you mean, "somehow"? Shiou is our friend!
Well, I'm not the smartest, but I'll help you all out with your studies, since we're friends!
...I GUESS.

WELL LET'S PUT THE TALK ABOUT STUDYING ASIDE, WE GOTTA EAT. THE NOODLES'LL GET SOFT.
YEAH, IT FEELS LIKE THE FOG IN MY GLASSES IS GOING AWAY A LITTLE.
NOW THEN, WE SHOULD START...

EAT!!
DON'T WAIT!

HEY, WAIT A SEC.


.....I SUPPOSE YOKOSHIMA DOESN'T NEED TO PARTICIPATE IN THIS STUDY GROUP...
YEAH... ..... YOU GOT A...POINT THERE...
TOO MANY ELLIPSES!
LITTLEFOOT YOKOSHIMA OF THE KAZAMA PARTY STILL HASN'T DECIDED TO PARTICIPATE IN THE STUDY GROUP THAT'S TRYING TO SCORE HIGHER THAN THE CURRENT STUDENT COUNCIL PRESIDENT KARASUYAMA CHITOSE.
KEN-CHAN MIGHT BE SATISFIED WITH THIS... BUT ME?
YOUR LINE'S TOO LONG! YOUR NOODLES'LL GET SOFT!


WHAT'S WITH THE PAUSES?! AND AREN'T YOU GUYS CHILDHOOD FRIENDS?! WHAT'S THE POINT OF THIS EXPOSITION?!
Yokoshima, you...don't even have to study, since you're...in the top class!
AFTER ALL...

04

EH, WAIT, WHAT'S WITH THE FACE? IT'S LIKE HE'S REALLY WORRIED ABOUT SOMETHING?!
RIGHT... WE MIGHT'VE BEEN RELYING TOO MUCH ON YOKOSHIMA ALL THIS TIME.
HEY, SHIOU, DON'T GET INVOLVED IN THAT, GET INTO THE RAMEN ALREADY!
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I DO REMEMBER YOKOSHIMA-KUN'S NAME BEING AT THE TOP RANKING FOR THE MIDTERMS.

WE'VE SOMEHOW MANAGED TO GET THROUGH THE FUJOU HIGH SCHOOL ENTRANCE EXAM AND THE OTHER RECENT EXAMS THANKS TO YOKOSHIMA.
Basically, if you just remember all this, then you'll be all right.
Noe, you try 'n' get all these.
OPPORTUNIST
THE NOO-DLES'LL GET SOOOOFT !!

QUIT MAKING SO MANY SHORT PAUSES!
Forgive me, Yokoshima... I was... always relying on you...
CLEAM

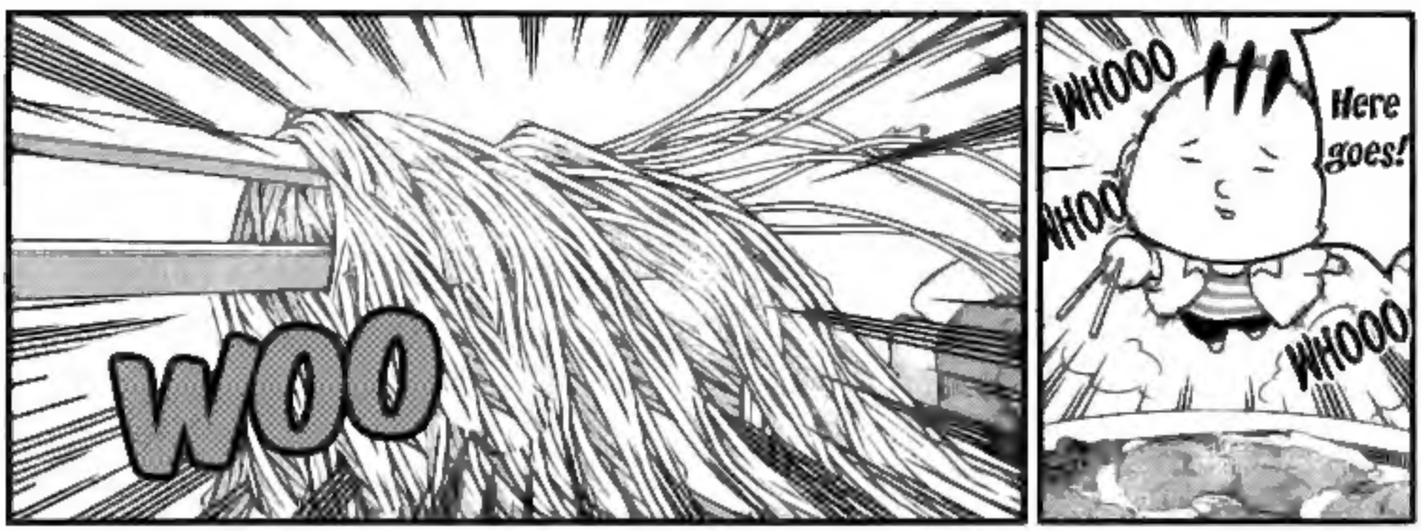
05

GASP

I'M JUST SAYING THAT I'M NOT SATISFIED...
CUP
WITH JUST THIS.

ALL RIGHT. THIS RAMEN IS FOR ALL YOU'VE DONE TO US. EAT AS MUCH AS YOU LIKE.
HEY, WAIT.

WHAT THE HELL! WHY'RE THEY TAKING THEIR TIME WITH THIS KINDA CONVERSATION?!
DON'T MIND IF I DO.
LIFT...
EAT AS MUCH OF MY RAMEN AS YOU'D LIKE.



WHY'D HE GO TO THE BOTTOM OF THE CHAR SIU TO GET THE NOODLES?! HE'S SUPPOSED TO TAKE THE MUROMI DELUXE CHAR SIU ON TOOOOOF! DOESN'T HE LIKE MEAAAAT?!
THIS THE PART WHERE HE TAKES A PIECE OF THE CHAR SIU!
HEY, NOW. YOU'RE TAKING TOO MUCH OF THE NOODLES.
AIN'T THAT SUPPOSED TO BE CHAR SIU RAMEN?!

TL NOTE: CHAR SIU RAMEN IS RAMEN TOPPED WITH CHAR SIU CHINESE ROASTED PORK BELLY.

TL NOTE: IN JAPAN WHEN ORDERING RAMEN, CUSTOMERS HAVE SIX OPTIONS OF WHAT KIND OF NOODLES THEY WANT FROM SOFTEST TO HARDEST: "YAWARAKAME" "FUTSUU" "KATAME" "BARIKATA" "HARIGANE" "KONAOTOSHI"

...SURE, HARIG-ANE'S FINE.
I recom-mend the harigane!
MAKE IT YAWAR-AKAME.*
Dad! We have an order of a second serving of ramen!
YOU'RE STILL NOT EATIIIIING!
Coming right up!

07

YEAH, IT'S NOT EVERY DAY WE GET TO EAT TOGETHER.
IT DOESN'T TAKE MUCH TIME FOR HARIGANE TO COME ALONG. WE'LL WAIT.
WELL, DON'T MIND ME, GUYS. GO AHEAD AND EAT.

Here you go, the harigane!
You guys!!

I'll study really hard for the exam!
Really!!
Thank you!

Guys... guys...
I... I'll...

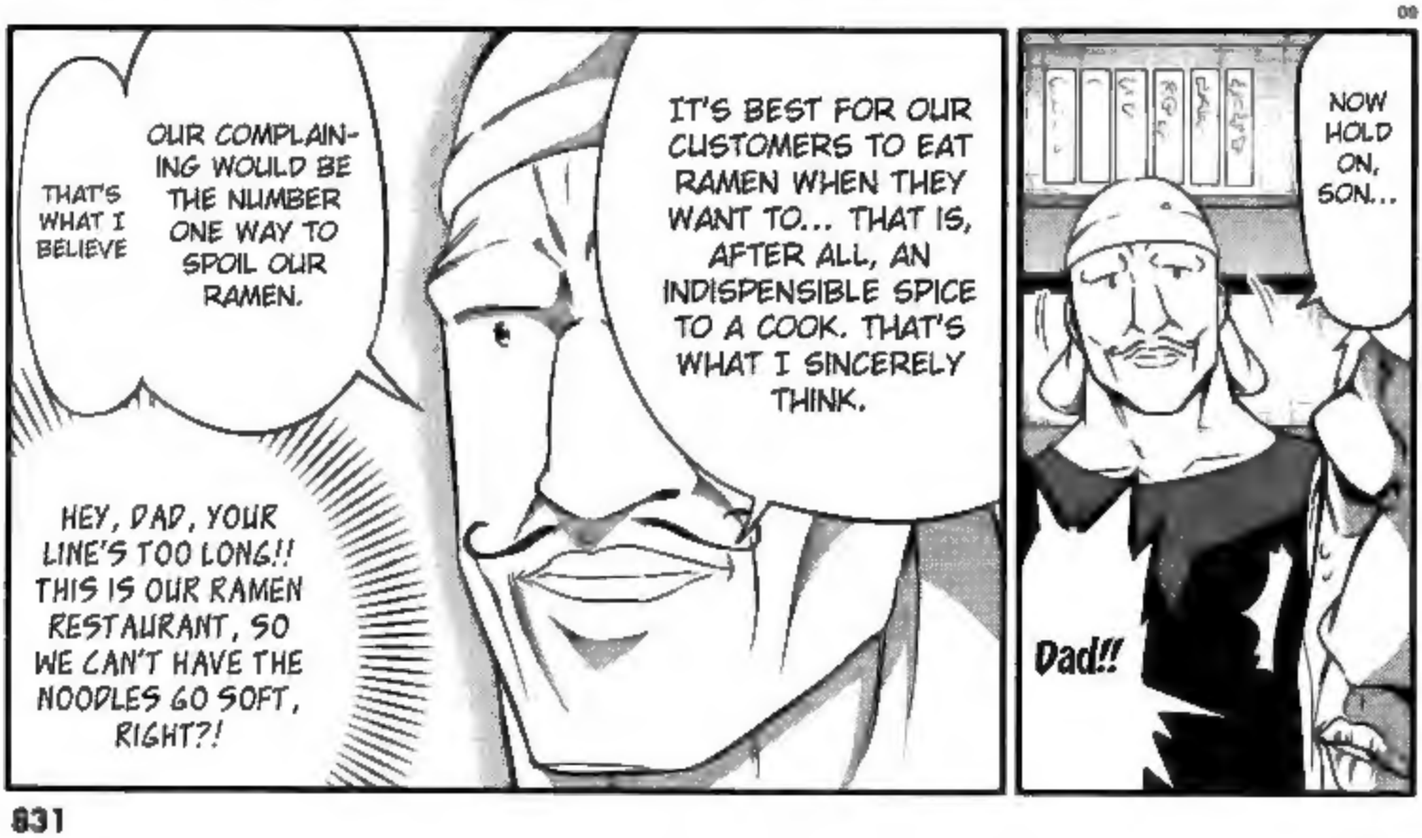
SERIOUSLY, JUST SHUT UP AND EAT ALREADY!!
OR THE HARIGANE WILL TURN INTO BARI-KATAAAA!!

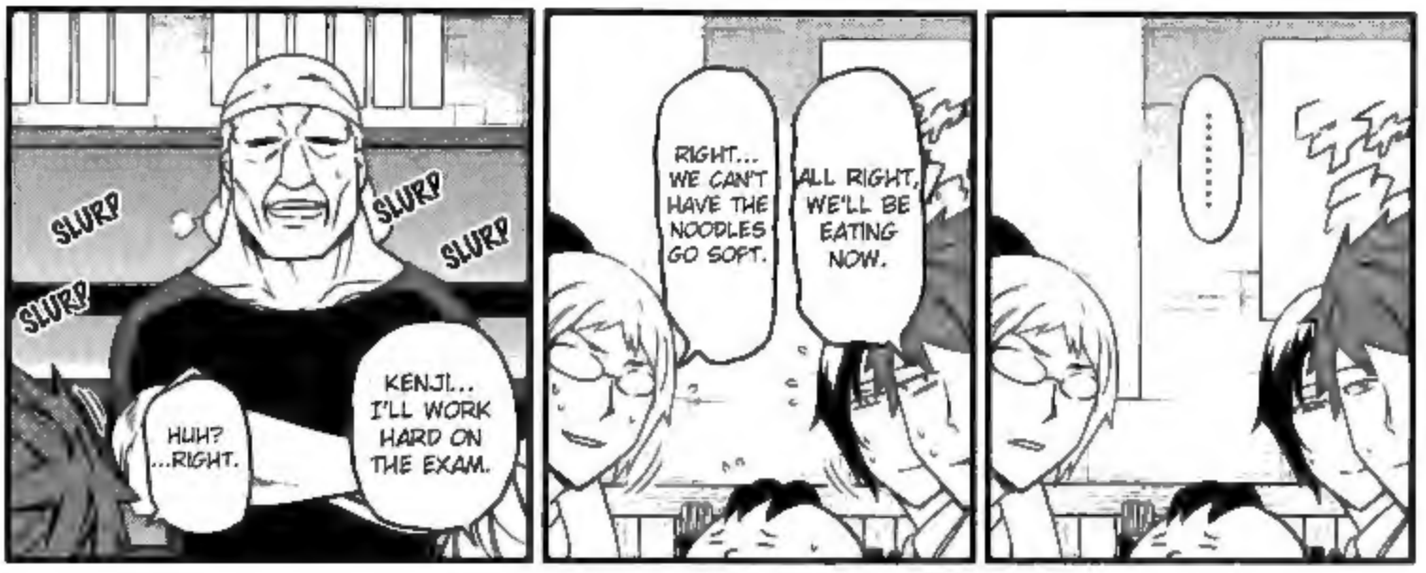
08

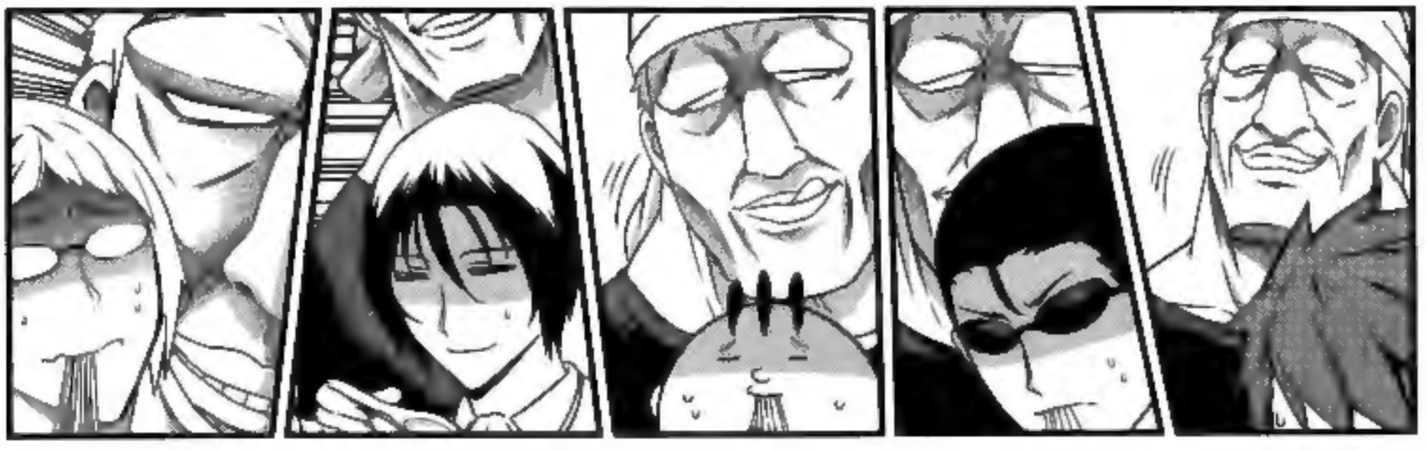
SNAP
YOU'VE BEEN SQUIRMING AROUND ALL SCARY-LIKE FOR A WHILE.
YOU OKAY?

It's 'cause you guys won't eat your damn ramen!
We will, though!

What?! We'll eat this! What's with you?!
Don't give me that! I've been internally screaming for a long time now! Internal tsukkomi-ing!
How'm I supposed to know?!
You of all people should know, tsukkomi sempai!
Tsukkomi sempai?!


08
NOW HOLD ON, SON...
Dad!!
IT'S BEST FOR OUR CUSTOMERS TO EAT RAMEN WHEN THEY WANT TO... THAT IS, AFTER ALL, AN INDISPENSIBLE SPICE TO A COOK. THAT'S WHAT I SINCERELY THINK.
OUR COMPLAINING WOULD BE THE NUMBER ONE WAY TO SPOIL OUR RAMEN.
THAT'S WHAT I BELIEVE
HEY, DAD, YOUR LINE'S TOO LONG!! THIS IS OUR RAMEN RESTAURANT, SO WE CAN'T HAVE THE NOODLES GO SOFT, RIGHT?!





Agreed!!
THAT'S WHAT I BELIEVE.
I RETRACT MY PREVIOUS STATEMENT. THE NUMBER ONE WAY TO SPOIL OUR RAMEN WOULD BE MY SON'S FACE BEING CLOSE TO OUR CUSTOMERS.

BUT THE REPUTATION OF THE RAMEN ITSELF IS GOOD, OKAY...?

Hot Chocolate Scans

Translator: GDAFF, ReconGriffin
Cleaner: FSL29, Pagan-Min
Redrawer: Pagan-Min, ReconGriffin
Typesetter: Zehpyrial
Proofreader: Zephyrial
QC: GDAFF

TRANSLATOR MESSAGE

EVERYONE, PLEASE SUPPORT THE ANIME/MANGA INDUSRTY BUY SPENDING MONEY ON D-FRAG PRODUCTS IF IT'S AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

FOR THOSE WHO LIKE TO REALLY SUPPORT THE INDUSTRY PLEASE BUY D-FRAG PRODUCTS FROM THE FOLLOWING WEBSITES :

- WWW.AMAZON.CO.JP
- WWW.CDJAPAN.CO.JP
- WWW.BOOKWALKER.JP

LET'S ALL SUPPORT D'FRAG ^^

~RECONGRIFFIN

TRANSLATOR'S MESSAGE

I will continue to work hard on D-Frag, Legend of the Galactic Heroes and Iwaihime...

And as for the projects that haven't had very frequent releases lately like Oregairu, Konjiki no Word Master and others, they are being taken care of, as we've gotten more translators to work on them now yayyy

Please support the official releases.

-GDAFF